

Grille COBAC	Document de type monologue	LV1	LV2
<p>Le candidat n'a pas compris le document. Il n'en a repéré que des éléments isolés, sans parvenir à établir de liens entre eux. Il n'a pas identifié le sujet ou le thème du document.</p>		1 pt	2 pts
<p>A1</p> <p>Le candidat est parvenu à relever des mots isolés, des expressions courantes et à les mettre en relation pour construire une amorce de compréhension du document. Le candidat a compris seulement les phrases/les idées les plus simples.</p>	<p>Dans ce document, Michelle Obama parle de « let's move » (<i>aucun mot se référant à la notion de « campagne/projet... »</i>)</p> <p>Ils mangent des pizzas et du fast food / à la Maison Blanche</p> <p>Parle de la nourriture dans les écoles / qualité de la nourriture</p> <p>Il faut faire du sport / éducation physique</p>	3 pts	4 pts
<p>A2</p> <p>Certaines informations ont été comprises mais le relevé est incomplet, conduisant à une compréhension encore lacunaire ou partielle.</p>	<p>MO présente sa <u>campagne</u> « let's move » une campagne/ initiative.</p> <p>Elle parle d'<u>elle</u>: (<i>pas de distinction entre avant la Maison Blanche/l'élection de son mari et après la Maison Blanche</i>)</p> <p>Elle n'a/avait <u>pas le temps</u> /<u>travaillait beaucoup</u>(<i>pas de précision 'ils' son mari et elle n'avaient pas le temps</i>) <u>de faire la cuisine pour ses enfants</u> et dans sa famille, ils <u>mangeaient/mangent des pizzas de la nourriture de fast food</u></p> <p><u>Il faut changer les choses</u></p> <p>Il faut de <u>l'information</u> et <u>changer la qualité de la nourriture dans les écoles</u> et que les <u>enfant fassent du sport</u>.</p>	5 pts	7 pts
<p>B1</p> <p>Les informations principales ont été relevées. L'essentiel a été compris. Compréhension satisfaisante.</p>	<p>MO présente sa <u>campagne</u> « let's move » qui <u>veut dire</u> « bougeons ! ».</p> <p>Elle parle d'abord de sa <u>propre expérience</u> : (<i>exiger distinction entre avant la White House et après à la WH/ passé vs présent</i>)</p> <p><u>Tout d'abord, avant d'habiter à Maison Blanche, avec son mari, ils travaillaient beaucoup et n'avaient pas le temps de faire la cuisine, donc ils commandaient des pizzas ou allaient au fast food</u> et c'est devenu <u>un problème pour leurs enfants</u> / a eu des <u>conséquences sur leurs enfants</u></p> <p>Elle a donc <u>décidé de changer les choses/ faire des changements simples</u></p> <p><u>Une fois à la Maison Blanche, elle a appliqué ces changements et a lancé cette initiative</u> « let's move » = bougeons , au niveau national</p> <p><u>Premièrement, il faut informer les parents</u></p> <p><u>Deuxièmement, revoir/ améliorer la qualité de la nourriture dans les cantines / écoles</u></p> <p>Avoir <u>une alimentation plus saine</u></p> <p><u>Puis faire faire du sport aux enfants</u></p> <p>(<i>accepter que 3 parties 1 2 et 4 / la troisième plus difficile à comprendre</i>)</p> <p>(<i>dans la mesure où les élèves précise certains contenus de la campagne , ne pas exiger au début une définition de la campagne « campagne pour meilleure alimentation des enfants américains »</i>)</p>	8 pts	10 pts
<p>B2</p>	<p>MO présente sa campagne « let's move » qui veut dire « bougeons ! », c'est une <u>campagne pour améliorer l'alimentation des enfants américains</u>.</p>	10 pts	

Des détails significatifs du document ont été relevés et restitués conformément à sa logique interne.
Le contenu informatif a été compris, ainsi que l'attitude du locuteur (ton, humour, points de vue, etc.). Compréhension fine.

Elle parle d'abord de sa propre expérience :
Tout d'abord, avant d'habiter à Maison Blanche, avec son mari, ils travaillaient beaucoup et couraient après le temps entre leur travail et la famille / difficile de trouver un équilibre entre travail et famille. donc, ils n'avaient pas le temps de faire la cuisine et ils mangeaient des pizzas de la nourriture de fast food
Ils ont vu les effets sur leurs enfants et un pédiatre leur a dit qu'il fallait faire quelque chose. Ils ont donc changé des choses qui ont donné de bons résultats
Une fois à la Maison Blanche, elle a décidé faire partager cette expérience et cela a donné naissance à l'initiative « let's move » , une campagne nationale qui s'articule sur 4 axes

Premièrement, il faut donner des outils d'information aux parents qui ont envie de changer les choses.
Deuxièmement, il faut améliorer la qualité de la nourriture dans les cantines / écoles
Puis il faut rendre plus facile et plus abordable l'accès à la nourriture saine/ de bonne qualité
Enfin, il faut faire faire plus de sport aux enfants. Il faut les faire bouger !

Script The First lady introduces 'Let's move'

Before coming to the White House, the president and I lived lives like most families.

Two working parents, busy, trying to maintain some balance, picking kids up from school, trying to get things done at work, just too busy, not enough time.

And what I found myself doing was probably making up for it and being unable to cook a good meal for my kids, going to a fast food even more than I'd like , ordering pizza

And I started to see the effects on my family, particularly my kids .

It got to the point where a pediatrician basically said : 'you may want to make some changes.'

So, I started making those changes – short, easy changes – but they led to some really good results.

So I wanted to bring the lessons that I learned to the White House.

This led to our new initiative 'Let's move'.

'Let's Move' is a nationwide initiative that basically focuses on four key components.

First we want to improve the information and the tools that parents need to make the changes that are desired in their families.

The second is that we have to improve the quality of food in our schools.

That's where our kids are eating many of their meals and we have to do a better job, making sure that that food is quality.

Third, we need to improve access and affordability of healthy food. We have to eliminate food deserts in this country and we need to do it now.

And finally, we have to increase physical education for our kids.

We need to get them moving.